

Alltid der for å hjelpe deg

Registrer produktet og få støtte på
www.philips.com/welcome



HTL2150



Brukerhåndbok

PHILIPS

Innholdsfortegnelse

1 Viktig	3
Hjelp og støtte	3
Sikkerhet	3
Ta vare på produktet	4
Ta vare på miljøet	4
2 Din SoundBar	5
Montere SoundBar	5
Hovedenhet	5
Fjernkontroll	5
Kontakter	6
3 Koble til	7
Plassering	7
Koble til lyd fra TV og andre enheter	7
4 Bruke SoundBar	9
Justere volumet	9
Velge lyd	9
MP3-spiller	9
Auto-standby	9
Bruke fabrikkinnstillinger	10
5 Veggmontering	11
6 Produktspesifikasjoner	12
7 Feilsøking	13
8 Merknad	14
Samsvar	14
Varemerker	14

1 Viktig

Les og forstå alle instruksjonene før du bruker produktet. Hvis det oppstår skade som et resultat av at instruksjonene ikke er fulgt, gjelder ikke garantien.

Hjelp og støtte

Philips tilbyr omfattende støtte på Internett. Gå til nettstedet vårt på www.philips.com/support for å:

- laste ned brukerhåndboken og hurtigstartveiledningen
- se videoveiledninger (bare tilgjengelig for bestemte modeller)
- finne svar på vanlige spørsmål
- sende oss en e-post med spørsmål
- chatte med representanter for brukerstøtte

Følg instruksjonene på webområdet for å velge språk, og angi deretter modellnummeret til produktet.

Alternativt kan du ta kontakt med Philips' kundestøtte i landet ditt. Skriv ned modell- og serienummeret på produktet før du kontakter Philips. Du finner denne informasjonen på baksiden eller bunnen av produktet.

Sikkerhet

Fare for elektrisk støt eller brann!

- Produktet og tilbehøret må ikke utsettes for regn og vann. Plasser aldri beholdere med væske, for eksempel vaser, nær produktet. Hvis du søler væske på eller i produktet, må du straks koble det fra strømuttaket. Kontakt Philips' kundestøtte for å få produktet kontrollert før bruk.
- Ikke plasser produktet og tilbehøret nær åpen flamme eller andre varmekilder, inkludert direkte sollys.

- Ikke stikk inn gjenstander i ventilasjonsåpningene eller andre åpninger på produktet.
- Når strømuttaket eller en apparatkobling brukes som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten hele tiden være klar til bruk.
- Koble produktet fra strømuttaket i tordenvær.
- Når du kobler fra strømledningen, må du alltid trekke i støpslet, aldri i kabelen.

Fare for kortslutning eller brann!

- Før du kobler produktet til strømuttaket, må du kontrollere at nettspenningen har samme verdi som det som er oppgitt på baksiden eller undersiden av produktet. Ikke koble produktet til strømuttaket hvis spenningen er forskjellig.

Fare for skade på person eller SoundBar.

- For produkter som kan monteres på veggen, må du bare bruke den medfølgende veggfestebraketten. Veggfestet må monteres på en vegg som tåler den samlede vekten av produktet og veggfestet. Koninklijke Philips Electronics N.V. påtar seg ikke noe ansvar for uriktig veggmontering som fører til ulykker eller skader.
- Ikke plasser produktet eller andre gjenstander oppå strømledninger eller annet elektrisk utstyr.
- Hvis produktet har vært transportert i temperaturer under 5 °C, må du pakke det ut og vente til det når romtemperatur før du kobler det til strømuttaket.
- Deler av dette produktet kan være laget av glass. Vær forsiktig når du håndterer det for å unngå skade.

Fare for overoppheting!

- Dette produktet må ikke installeres i et trangt rom. La det alltid være minst 10 cm på alle sider av produktet for ventilasjon. Kontroller at gardiner eller annet ikke dekker ventilasjonsåpningene på produktet.

Fare for smitte!

- Ikke bland batterier (gamle med nye eller karbonbatterier med alkaliske osv.).

- Det er fare for eksplosjon hvis batteriene ikke byttes på riktig måte. Erstatt bare med samme eller tilsvarende type.
- Ta ut batteriene hvis de er utbrukt, eller hvis fjernkontrollen ikke skal brukes på lang tid.
- Batterier kan inneholde kjemikalier; og bør behandles som spesialavfall.

Fare for svelging av batterier!

- Produktet/fjernkontrollen kan inneholde et myntbatteri, som kan svelges. Oppbevar derfor batteriet utilgjengelig for barn til enhver tid! Hvis batteriet svelges, kan det forårsake alvorlige skader eller føre til dødsfall. Det kan oppstå store interne brannskader innen to timer etter at batteriet er svelget.
- Hvis du mistenker at noen har svelget et batteri eller stukket den inn i en kroppsåpning, må lege oppsøkes umiddelbart.
- Når du bytter batteri, skal alle nye og brukte batterier alltid oppbevares utilgjengelig for barn. Kontroller at batterirommet er fullstendig stengt når du har byttet batteri.
- Hvis det ikke er mulig å stenge batterirommet fullstendig, skal produktet ikke brukes lenger. Oppbevar det utilgjengelig for barn, og ta kontakt med produsenten.



Dette er et CLASS II-apparat med dobbel isolering og uten vedlagt jordledning.

Ta vare på produktet

Bruk bare mikrofiberklut til rengjøring av produktet.

Ta vare på miljøet



Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.



når et produkt er merket med dette symbolet, en søppeldunk med kryss over, betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Følg de lokale reglene, og ikke kast gamle produkter sammen med det vanlige husholdningsavfallet.

Hvis du kasserer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan kasseres i vanlig husholdningsavfall.

Gjør deg kjent med lokale regler om innsamling av batterier. Riktig kassering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Din SoundBar

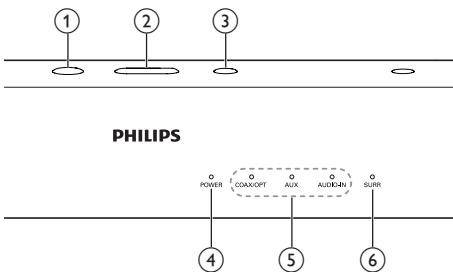
Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere din SoundBar på www.philips.com/welcome.

Montere SoundBar

Monter SoundBar som beskrevet i hurtigstartveiledningen (trinn 1).

Hovedenhet

Denne delen inneholder en oversikt over hovedenheten.



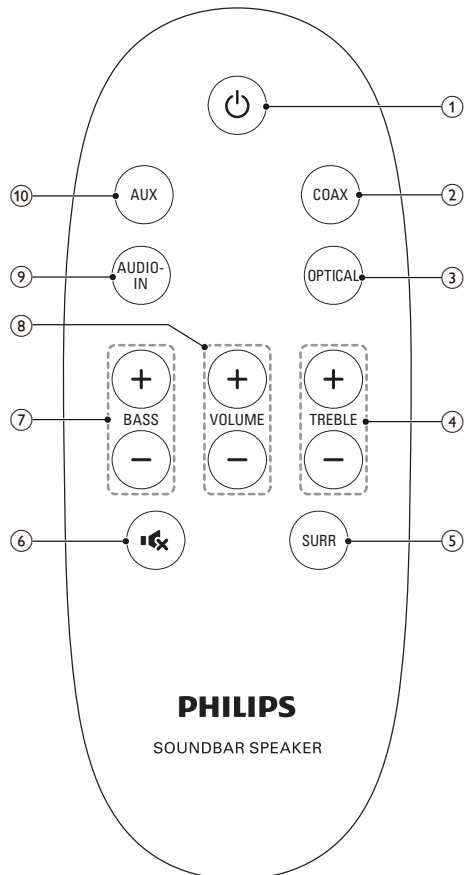
- ① Slå SoundBar på eller sett det i standbymodus.
- ② **VOLUME +/-**
Hever eller senker volumet.
- ③ **SOURCE**
Velg en lydkilde for SoundBar.
- ④ **Lysnettilkopling**
Lyser når du slår på SoundBar.
- ⑤ **Kildeindikatorer**
Kildeindikatoren begynner å lyse når en kilde velges.

- **COAX/OPT:** Lyser når du bytter til koaksial eller optisk inngangskilde.
- **AUX:** Lyser opp når du bytter til analog inngangskilde.
- **AUDIO-IN:** Lyser når du bytter til lydinnngangskilde.

- ⑥ **SURR**
Begynner å lyse når Virtual Surround-lyd velges.

Fjernkontroll

Denne delen inneholder en oversikt over fjernkontrollen.

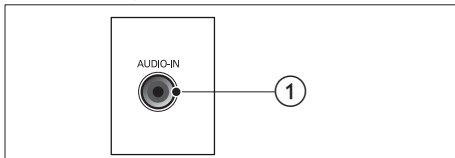


- ① **⏻ (Standby-på)**
Slå SoundBar på eller sett det i standbymodus.
- ② **COAX**
Bytt lydkilden til den koaksiale tilkoblingen.
- ③ **OPTICAL**
Bytt lydkilden til den optiske tilkoblingen.
- ④ **TREBLE +/-**
Hever eller senker diskanten.
- ⑤ **SURR**
Veksle mellom stereolyd og virtuell surroundlyd.
- ⑥ **🔊**
Slå av eller gjenopprett volumet.
- ⑦ **BASS +/-**
Hever eller senker bassen.
- ⑧ **VOLUME +/-**
Hever eller senker volumet.
- ⑨ **AUDIO-IN**
Bytt lydkilden til lydinngangstilkoblingen.
- ⑩ **AUX**
Bytt lydkilden til AUX-tilkoblingen.

Kontakter

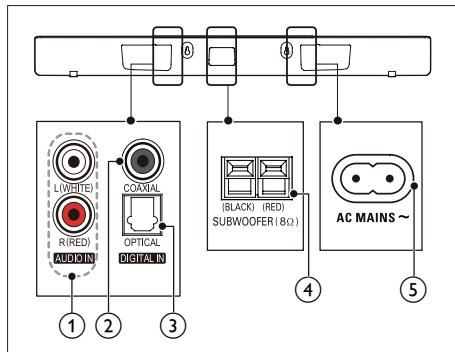
Denne delen inneholder en oversikt over kontaktene som er tilgjengelige på SoundBar.

Kontakter øverst



- ① **AUDIO-IN**
Lydinngang fra en MP3-spiller (3,5 mm kontakt).

Kontakter på baksiden



- ① **AUDIO IN**
Kobles til en analog lydutgang på TVen eller en analog enhet.
- ② **DIGITAL IN –COAXIAL**
Kobles til en koaksial lydutgang på TVen eller en digital enhet.
- ③ **DIGITAL IN –OPTICAL**
Kobles til en optisk lydutgang på TVen eller en digital enhet.
- ④ **SUBWOOFER**
Koble til den medfølgende subwooferen.
- ⑤ **AC MAINS~**
Kobles til strømforsyningen.

3 Koble til

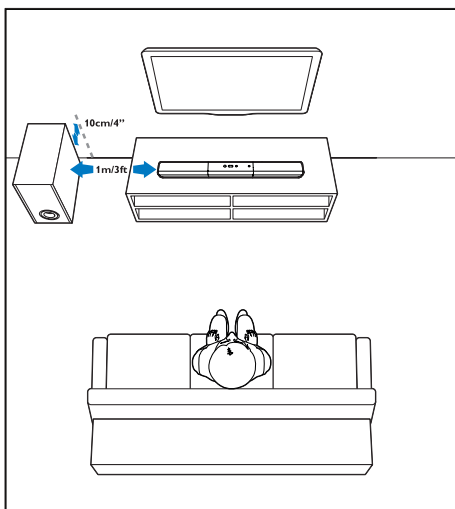
Denne delen beskriver hvordan du kobler SoundBar til en TV og andre enheter. Hvis du vil ha informasjon om grunnleggende tilkoblinger for SoundBar og tilbehør, kan du se i hurtigstartveiledningen.

Merknad

- Se typeplaten på baksiden av eller nederst på produktet for identifikasjon og tilførselsstrøm.
- Før du kobler til noe nytt eller endrer koblinger, må du kontrollere at alle enhetene er koblet fra strømuttaket.

Plassering

Plasser subwooferen minst én meter fra SoundBar og ti centimeter fra veggen. For å oppnå best mulige resultater plasserer du subwooferen som vist nedenfor.

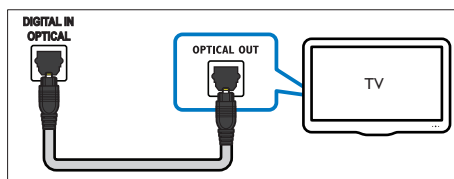


Koble til lyd fra TV og andre enheter

Spill av lyd fra TVen eller andre enheter via SoundBar-høytalerne. Bruk tilkoblingen av den beste mulige kvaliteten på TVen, Soundbar og andre enheter.

Alternativ 1: Koble til lyd via en digital optisk kabel

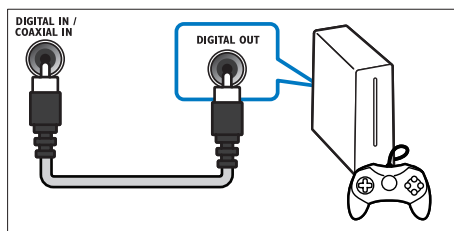
Beste lydkvaliteten



- 1 Hvis du bruker en optisk kabel, kobler du **OPTICAL**-kontakten på SoundBar til **OPTICAL OUT**-kontakten på TVen eller annen enhet.
 - Den digitale optiske kontakten kan være merket **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.

Alternativ 2: Koble til lyd via en digital koaksial kabel

God lyd kvalitet



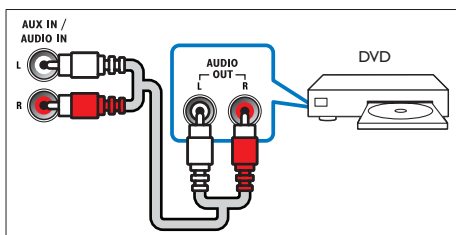
- 1 Hvis du bruker en koaksial kabel, kobler du **COAXIAL**-kontakten på SoundBar til **COAXIAL/DIGITAL OUT**-kontakten på TVen eller annen enhet.

- Den digitale koaksiale kontakten kan være merket **DIGITAL AUDIO OUT**.

Alternativ 3: Koble til lyd via analoge lydkabler

Grunnleggende lyd kvalitet

- 1 Hvis du bruker en analog kabel, kobler du **AUX**-kontaktene på SoundBar til **AUDIO OUT**-kontaktene på TVen eller annen enhet.



4 Bruke SoundBar

Denne delen beskriver hvordan du bruker SoundBar til å spille av lyd fra tilkoblede enheter.

Før du begynner

- Gjør de nødvendige tilkoblingene som er beskrevet i hurtigstartveiledningen, eller last ned brukerhåndboken fra www.philips.com/support.
- Bytt SoundBar til riktig kilde for andre enheter.

Justere volumet

- 1 Trykk på **VOLUME +/-** for å heve eller senke volumnivået.
 - Hvis du vil dempe lyden, trykker du på **MUTE**.
 - Hvis du vil gjenopprette lyden, trykker du på **MUTE** igjen, eller du trykker på **VOLUME +/-**.

↳ Alle **Kildeindikatorer** på hovedenheten blinker to ganger når volumet er stilt inn på maksimum- eller minimumnivået.

Velge lyd

Denne delen beskriver hvordan du velger optimal lyd for video eller musikk.

Surroundlydmodus

Få en dypere lydopplevelse med surroundlydmodi.

- 1 Trykk på **SURR** for å velge en surroundmodus.
 - **[Virtual Surround]**: Skaper en svært god surroundlydopplevelse. **SURR**-indikatoren på hovedenheten begynner å lyse.

- **[STEREO]**: Tokanals stereolyd. Ideell for å høre på musikk.

Equaliser

Endre innstillingene for høy frekvens (diskant) og lav frekvens (bass) for SoundBar.

- 1 Trykk på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-** for å endre frekvensen.

↳ Alle **Kildeindikatorer** på hovedenheten blinker to ganger når diskanten eller bassen settes til maksimum- eller minimumnivået.

MP3-spiller

Du kan koble til MP3-spilleren for å spille av lydfilene eller musikk.

Dette trenger du

- en MP3-spiller
- En 3,5 mm stereolydkabel.

- 1 Koble MP3-spilleren til **AUDIO-IN**-kontakten på SoundBar med en 3,5 mm stereolydkabel.
- 2 Trykk på **AUDIO-IN**.
- 3 Trykk på knappene på MP3-spilleren for å velge og spille av lydfile eller musikk.

Auto-standby

Når du spiller av medier fra en tilkoblet enhet, settes SoundBar automatisk i standby hvis

- ingen har trykt på knappene i løpet av 30 minutter
- ingen lyd spilles av fra en tilkoblet enhet

Bruke fabrikkinnstillinger

Du kan tilbakestille SoundBar til standard fabrikkinnstillinger.

- 1 I demp-modus trykker du to ganger på **AUX**.

↳ Fabrikkinnstillingene gjenopprettes.

5 Veggmontering

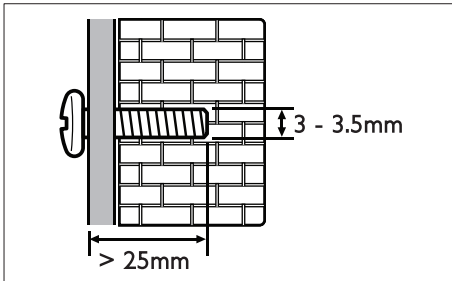


Merknad

- Koninklijke Philips Electronics N.V. påtar seg ikke noe ansvar for uriktig veggmontering som fører til ulykker eller skader. Hvis du har spørsmål, kan du ta kontakt med Philips' kundestøtte i landet ditt.
- Før veggmontering må du sørge for at veggen tåler vekten av SoundBar.

Lengde/diameter på skruene

Avhengig av type veggmontering for SoundBar må du sørge for at du bruker skruer med passende lengde og diameter:



Hvis du vil ha informasjon om hvordan du veggmonterer SoundBar, kan du se hurtigstartsveiledningen.

6 Produktspesifikasjoner

- Vekt: 2,6 kg
- Kabellengde: 3 m

Batterier til fjernkontroll

- 1 x CR2025

Merknad

- Spesifikasjoner og design kan endres uten varsel.

Forsterker

- Total utgangseffekt: 60 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Frekvensrespons: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Signal-til-støy-forhold: > 65 dB (CCIR) / (A-belastet)
- Inngangssensitivitet:
 - AUX: 2 V
 - AUDIO-IN: 1 V

Lyd

- Digital S/PDIF-lydinngang:
 - Koaksial: IEC 60958-3
 - Optisk: TOSLINK

Hovedenhet

- Strømforsyning: 220–240 V~, 50–60 Hz
- Effektforbruk: 30 W
- Effektforbruk i standbymodus: $\leq 0,5$ W
- Høytalerimpedans: 6 ohm (diskanthøytaler), 4 ohm (basshøytaler)
- Frekvensrespons: 160 Hz–20 kHz
- Mål (B x H x D): 800 x 75,6 x 52,4 mm
- Vekt: 1,2 kg

Subwoofer

- Impedans: 8 ohm
- Høytalerdrivere: 130 mm (5,25") basshøytaler
- Frekvensrespons: 45 Hz–200 Hz
- Mål (B x H x D): 165 x 240 x 295 mm

7 Feilsøking



Advarsel

- Fare for elektrisk støt. Fjern aldri dekslet på dette produktet.

Prøv aldri å reparere systemet selv, da det kan gjøre garantien ugyldig.

Hvis du får problemer med bruken av produktet, bes du kontrollere følgende punkter før du ber om service. Hvis du fremdeles har problemer, kan du få hjelp ved å gå til www.philips.com/support.

Hovedenhet

Knappene på SoundBar fungerer ikke.

- Koble SoundBar fra strømforsyningen i et par minutter, og koble det til igjen.

Lyd

Ingen lyd fra SoundBar-høytalerne.

- Koble lydkabelen fra SoundBar til TVen eller andre enheter.
- Tilbakestill SoundBar til fabrikkinnstillingene.
- Velg den riktige lydinggangen på fjernkontrollen.
- Kontroller at SoundBar ikke er dempet.

Forvrengt lyd eller ekko.

- Hvis du spiller av lyd fra TVen via SoundBar, må du kontrollere at TVen er dempet.

8 Merknad

Dette avsnittet inneholder juridiske merknader og merknader for varemerke.

Samsvar



Dette produktet er i samsvar med kravene for radioforstyrrelser i EU.

Varemerker



Produsert med tillatelse av Dolby Laboratories. Dolby og det doble D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.

Philips Consumer Lifestyle

HK-1242- HTL2150/12

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2012

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

HTL2150/12

(brand name, nom de la marque)

SOUNDBAR SPEAKER

(Type version or model, référence ou modèle)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN 55013:2001+A1: 2003+A2: 2006

EN 55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN50564:2011

EN62311:2008

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2011/65/EU (RoHS Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

DEKRA

CB

The Notified Body

performed

(L'Organisme Notifié)

(Name and number / nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /
description de l'intervention)

NL-24698

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, October 23, 2012

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTL2150_12_UM_V3.0

